

Remorque de travail (Vhc. spécial) *	Marque <b>BOILOT</b>	Fiche d'homologation n° CH <u>9100 06</u>
---	-------------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "3025" sur plaquette du constructeur, à droite, au-dessous du tableau des commandes électriques

Número du châssis frappé \_\_\_\_\_ à droite, sur le longeron, devant tableau des commandes électr.

Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_

Constructeur BOILOT GRUE, Manubat 21 Dijon/F Importateur Maison A. Schaller SA, Forel

CHASSIS Nombre d'essieux 2 sans suspension Nombre de roues 4  
 Direction \_\_\_\_\_  
 Frein de service à air comprimé, 2-conduits, indirect, à expansion interne, toutes les roues  
 Frein stationn<sup>t</sup>. mécanique, à expansion interne, sur les roues AR  
 Dispositif d'attelage anneau  $\phi$  40 Vitesse max. 20 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL  
 Marque \_\_\_\_\_ Carbur. \_\_\_\_\_  
 Type \_\_\_\_\_  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-Impot \_\_\_\_\_  
 CV-puiss \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit \_\_\_\_\_ dB ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Amortissement bruit \_\_\_\_\_

CARROSSERIE Forme Grue

<u>DIMENSIONS</u>	<u>Vole</u>	
	<u>AV</u>	<u>AR</u>
Diam. braquage	<u>G 19,0</u>	<u>DR 19,0</u>
Empattement	<u>5410</u>	/ / / /
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>
Longueur	<u>13800</u>	_____
Largeur	<u>2490</u>	_____
Hauteur	<u>4000</u>	_____
Porte à faux	AV <u>3190</u>	_____
	AR <u>5200</u>	_____
Distance ossieu AV - attelage =	<u>2620</u>	

<u>POIDS</u>	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>9430</u>	_____	<u>10320</u>	<u>19750</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>9430</u>	_____	<u>10320</u>	<u>19750</u>
Garantie fabr.	<u>11000</u>	_____	<u>11000</u>	<u>22000</u>
Dimens. pneus	<u>40-14/13.00-16 24 PR</u>			_____
Charge p. essieu	<u>11000</u>	<u>(9,0)</u>	<u>11000</u>	<u>(9,0)</u>

EQUIPEMENT §) Equipement électrique \_\_\_\_\_ V  
Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_  
Feux de gabarit AV= CH 1050301/AR v. AV= ML CH 1220402  
AR= 1/CH 1050701  
Essuie-glace \_\_\_\_\_ [AV= 6/ I (E)  
Feux arrières R (E) Catadioptres [C = 6/ I (E)  
Feux stop S1 (E) AR= 3/CH 1051001/1171002  
Eclair. plaque contr. au centre AR sep. Plaque forme haute/XXXXXXXXXX  
Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
Indic. direction clign. 2/ \_\_\_\_\_  
AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)  
Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
Cale d'arrêt 2/ 285 x 150 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION  
Genre Remorque de travail (Vhc.spéc.)  
Marque & type BOILOT 3025  
Homologation n° CH 9100 06  
Forme de la carr. Grue  
Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)  
Poids à vide 19750 Carburant \_\_\_\_\_  
CV \_\_\_\_\_  
Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
Poids total 19750 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 24'855

\*) Véhicule spécial: poids total = 19'750 kg; longueur = 13'800 mm;  
porte à faux AR = 5'200 mm

§) Equipement: doit être contrôlé; feux amovibles

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- la tourelle doit être assurée mécaniquement
- le mât, la flèche et le chariot doivent être assurés mécaniquement
- les béquilles doivent être enlevées
- panneaux marqués jaune/noir, à l'AV et à l'AR sur la poutre des feux
- signal 20 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise  
Lausanne, 11.4./18.12.72  
Berne, 27.9.74

Remplace FH CH 9100 06 du 18.12.72  
Frein de stationnement

Remorque de travail  
(vhc. spécial) \*)Marque  
B O I L O TType  
3 0 2 5Fiche d'homologation n°  
CH 9100 06FICHE COMPLEMENTAIRE I.Complément du 13.6.73 - Sw

A partir du No de châssis 27000 avec la modification suivante:

l'empattement est rallongé de 5410 mm à 5600 mm, l'essieu arrière étant déplacé de 190 mm vers l'arrière.

Arbeitsanhänger  
(Ausnahme-Fz.)

Fabrikmarke  
B O I L O T

Typ  
3 0 2 5

Typenschein-Nummer  
CH 9100 06

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 13.6.73 - Sw

Ab Fahrgestellnummer: 27000

mit folgender Aenderung:

Achsabstand von 5410 mm auf 5600 mm erweitert  
(Hinterachse um 190 mm nach hinten versetzt).